

EN420:2003+A1:2009 FR Exigences Générales pour les gants de protection. - EN General requirements - ES Exigencias generales - IT Requisiti generali per i guanti di protezione - PT Exigências gerais - NL algemene eisen - DE Allgemeine Anforderungen für Handschuhe - PL Wykazanie ogólnego dla rękawic ochronnych - CS Všeobecné požadavky a metody zkoušení - SK Všeobecné podmienky - HU Védőkesztyükre vonatkozó általános követelmények - RÖ Márhusi de protecção. Cerințe generale și metode de încercare - EL Γενικές Απαιτήσεις για τα γάντια προστασίας - HR Opći zahtjevi za zaštitne rukavice - UK Загальні вимоги до захисних рукавичок - RU Общие требования к защитным перчаткам. - TR Genel gereksinimler - ZH 防护手套的一般性要求。 - SL Splošne zahteve za varovalno rokavico. - ET Üldönösed kaitsekindluse - LV Vispārīgās prasības aizsargāšanai - LT Bendrieji reikalaivāni - SV Allmänna krav för skyddshandskar - DA Generelle krav til beskyttelseshandsker. - FI Yleisvaatimus ketusuojaileville - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - RU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

المتطلبات العامة - مستوى الأداء - وقت الاختبار A92: المياء صد: قدر القفاز مقاومة تغلي الماء، الرطوبة. AR

EN388:2016 FR Gants contre les risques Mécaniques (Niveaux obtenus sur la paume) - EN Protective gloves against mechanical Risks (Levels obtained on the palm) - ES Guantes contra los riesgos Mecánicos (Niveles obtenidos en la palma) - IT Guanti contro i rischi meccanici (Livelli ottenuti sul palmo) - PT Luvas contra os riscos Mecânicos (Níveis obtidos na palma) - NL Handschoenen tegen mechanisch risico's (niveaus verkregen op de handpalm) - DE Handschuh zum Schutz gegen mechanische Gefahren (Schutzhandschuh auf der Handfläche erzielt) - PL Rękawice chroniące przed zagrożeniami Mechanicznymi (Pozymy otzrymane po stronie chwytowej) - CS Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám (ochrana dlaní) - SK Ochranné rukavice proti mechanickému poškodeniu (úroveň dosiahnutá pri testenoch na dlaní) - HU Védőkesztyük mechanikai kockázatok ellen (tenyérénél elérte) - RÖ Márhusi de protecção īmpotriva riscilor mecanice (niveluri obținute la nivelul palmei) - EL Γάντια κατά των Μηχανικών κινδύνων (Επίτετα που ελήφθαν πάνω στην παλάμη) - HR Rukavice proti mehaničkih riziku (Nivo postignuti na dlanu) - UK Rukavicki za zaštitu od mehaničkih rizika (Nivo postignuto na dlanu) - RU Rukavichki для захисту від ризиків механічних пошкоджень (з рівнями на длані) - TR Mekanik risklere karşı koruyucu eldiven (Avuç içinde elde edilen seviyeler) - ZH 防机械风险手套 (手掌防割等级) - SL Varovalne rokavice za zaščito pred mehaničkimi nevarnostmi (stopnje določene na dlanu) - ET Kaitsekindlad mehaaniliste riskide vastu (Kaitsetaseme peopesal) - LV Alzarsgimci pret mehanišķiem riskiem (Līmeni iegūti uz delnas) - LT Apsauginės prieštinės nuo mechaninių pavojų (pavojai delnams) - SV Skyddshandskar mot mekaniska risiker (bedömnings av nivåer på handflatan) - DA Handsker mod mekaniske risici (niveauer opnået i håndfladen) - FI Mekaanisilla riskeillä suojaavat käsineet (suojauastost saatu kämmenosasta)

A58 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieرانie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A59 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A60 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A61 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A62 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A63 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A64 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A65 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrczeńosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan 5'e kadar) - ZH 灵活 (1至5) - SL Spretnost (od 1 do 5) - ET Esemete käsitsetavus (1-5) - LV Velkspēja (1 līdz 5) - LT Mikumas (nuo 1 iki 5) - SV Flexibilitet (från 1 till 5) - DA Håndelag (fra 1 til 5) - FI Sormituntuma (1-5) -

A66 FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - EN Resistance to abrasion (from 1 to 4) - ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - DE Abriebfestigkeit (von 1 bis 4) - PL Odporność na ścieieranie (od 1 do 4) - CS Odolnost proti odření (1 až 4) - HU Kopásállóság (1-tól 4-ig) - RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - EL Avrîtoare stări de frâdere (apă 1 ēws 4) - HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - UK Стійкість до стирання (від 1 до 4) - RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - TR Aşırılastırma (1 a 5) - IT La descreta (de 1 a 5) - PT A descreta (entre 1 e 5) - NL Handzaamheid (van 1 tot 5) - DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - PL Zrcĕnosc (od 1 do 5) - CS Uchopová schopnost (1 až 5) - SK Zručnosť (od 1 do 5) - HU Fogásbiztonság (1-töl 5-ig) - RO Dexteritate (de la 1 la 5) - EL Σπηλι επιθετότητα (από 1 έως 5) - HR Spretnost (od 1 do 4) - UK Вправильство (от 1 до 5) - TR Ustalik (1'dan

víztartalmú elémiszerekkel - RO Contactul cu produse umede sau apoase - EL Επαγή με υγρά ή υδαρά τρόφιμα - HR Dodir s vlažnim ili vodenim proizvodima - UK Kontakt z wodogim abo wodnymi charchowymi produktami - RU Kontakt с водосодержащими продуктами питания - TR Yaş veya suyu gıdalara temas - ZH 与含水分的食品或液体食品接触 - SL Stik z vlažnimi živilj ali živilj z visoko vsebnostjo vode - ET Kontakt niškete vói vee toiduainetega - LV Kontakts ar mitrumu vai ūdeni saturošām precēm - LT Saļytis su drēnais ir vandeningais maisto produktais - SV Kontakt med våta eller vattenhaltiga livsmedel - DA Kontakt med fugtige eller vandholdige fødevarer - FI Kosketus kosteiden tai velisten elintarvikkeiden kanssa - C10 FR Avec des acides - EN Contact with acidic foods - ES Contacto con productos ácidos - IT Contatto con derrate acide - PT Contact com produtos ácidos - NL Contact met zure voedingsmiddelen - DE Kontakt mit sauren Lebensmitteln - PL Kontakt z żywością zawierającą kwasy - CS Styk s kyslymi potravinami - SI Kontakt s kyslymi potravinami - HU Érintézés savas élelmiszerrel - RO Contactul cu produse acide - EL Επαγή με άσιτη τρόφιμα - HR Dodir s kiselim proizvodima - UK Kontakt з кислими харчовими продуктами - RU Kontakt с кислотодержащими продуктами питания - TR Asitili gıdalara temas - ZH 与酸性食品接触 - SL Stik s kislimi živilj - ET Kontakt hapude toiduainetega - LV Kontakts ar skābi saturošām precēm - LT Saļytis su rūgščiais maisto produktais - SV Kontakt med sura livsmedel - DA Kontakt med syreholdige fødevarer - FI Kosketus happamien elintarvikkeiden kanssa -

ALPHA VE905: EN420:2003+A1:2009 : A92: 5 - EN388:2016 : A58: X, A54: X, A55: 1, A57: X, J85: X -
EN ISO 374-1:2016 : J54:Type C, - EN16523-1:2015 : D03: 6 > 480 mn, D04: 3 > 60 mn,
EN ISO 374-5:2016 : J56: ., GLOB MIGR : C08: ., C10: ., EN421:2010: ., Colour : natural - Size : 6/7, 7/8, 8/9, 9/10

FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado do Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemeerde instantie die het EG-type onderzoekt heeft uitgevoerd (modulo B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce EU (modul B) a vystavil osvědčení o typové zkoušce EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégzette (B modul) és az EU-s Tipustanúsítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενέργειται την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπιστοί το Πιστοποίηση Εξέταση Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübhindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübhindamistõendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji istaiga, atlikusi ES tipa tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on suoritanut EU-typitarkastukseen (B-moduuli) ja laatinut todistukseen suoritetusta EU-typitarkastuksesta. -

AR ابلاغ الهيئة التي اجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

C.T.C. (0075) - PARC TONY GARNIER 4 RUE HERMANN FRENKEL 69367 LYON CEDEX 07 FRANCE.

FR Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de la conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **NL** De aangemeerde instantie die verantwoordelijk is voor de conformiteitsbeoordeling van het PBM-product (module C2 of module D). - **DE** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem ŚOI (moduł C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán povolený schvalovať súladom s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amelynek feladata a gyártott EPE típusmegfelelőségének vizsgálata (C2 modul vagy D modul). - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενέργειται την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπιστοί το Πιστοποίηση Εξέταση Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübhindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübhindamistõendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji istaiga, atlikusi ES tipa tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on suoritanut EU-typitarkastukseen (B-moduuli) ja laatinut todistukseen suoritetusta EU-typitarkastuksesta. -

AR اخبار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (وحدة C2 أو الوحدة D)

CENTRO TESSILE COTONIERO E ABB (0624) - S.P.A. CENTROCOT PIAZZA SANT 21052 BUSTO ARSIZIO ITALIE.

PART 4

FR Marquage: SIGNIFICATION MARQUAGES : la référence du produit : Voir marquage produit. PERFORMANCES: Les niveaux de performance et le pictogramme associé sont marqués sur chaque gant. Les niveaux sont obtenus sur la paume des gants neufs. Ils vont du moins performant (niveau 1 ou A) au plus performant (niveaux 4 ou 5 ou 6 ou F selon norme). 0 indique que le gant a un niveau de performance plus faible que le minimum pour le danger individuel donné. X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir du fait de la conception des gants ou du matériau. Plus la performance est élevée plus la capacité du gant est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc... **EN Marking:** MARKINGS MEANING: The product reference : See product marking. PERFORMANCES: Performance levels and pictogram associated are marked on each glove. The levels are obtained on the palm of the new glove. They are ordered from the least effective (level 1 or A) to the most effective (from 4 or 5 or 6 or F depending on the standard). 0 indicates that the glove has not been subjected to testing or the test method is not suitable due to the design of the gloves or the material. The higher the performance, the greater the ability of the glove to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of other various factors such as the temperature, the abrasion, the dissipation. **ES Marcación:** Significado de los pictogramas: referencia del producto : Ver marcado del producto. RENDIMIENTOS: Los niveles de desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (niveles 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **IT Marcatura:** Significato delle figure: il riferimento del prodotto : Fare riferimento alla marcatura prodotto. PRESTAZIONI: I livelli di prestazioni e il pictogramma associato sono presenti sui guanti. I livelli sono ottenuti sul palmo di guanti nuovi. Vanno dal meno performante (livello 1 o A) al più performante (livello 4 o 5 o 6 o F a seconda della norma). 0 indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale dato. X: indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non sembra essere conforme a livello della concezione dei guanti o dei materiali. Più la prestazione è elevata, maggiore è la capacità del guanto di resistere al rischio associato. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, la abrasión, la degradación, ecc. **PT Marcação:** Significado dos pictogramas: a referência do produto : Ver marcação do produto. DESEMPEÑOS: Os níveis de desempenho e o pictograma associado encontram-se marcados em cada luva. Os níveis se obtêm na palma da mão nova. Vão desde o de menor desempenho (nível 1 ou A) ao de maior desempenho (níveis 4 ou 5 ou 6 ou F dependendo da norma). 0 indica que a luva tem um nível de eficiência mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: indica que a luva não foi submetida a testes ou que o método de desempenho não é adequado devido a concepção das luvas ou do material. **SV Notering:** MARKINGS: Referens till produkten : Se markeringen på produkten. PRESTATIONER: Dele desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (niveles 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **DE Kennzeichnung:** Bedeutung der Piktogramme: Die Referenz des Produkts : Siehe Produktmarkierung. PRESTATIONEN: Die Liveläufe von Punkt zu Punkt sind auf dem Piktogramm angegeben. Die Liveläufe werden in Bezug auf die Handschuhinnenfläche neuer Produkte vergeben. Die Kennzeichnung geht von der Leistungsschwächsten (1 oder A) bis zu den Leistungstärksten (4 oder 5 oder 6 bzw. F je nach Norm). 0 bedeutet, dass der Schutzhandschuh ein noch geringerer Schutzniveau hat als der vorherige. X bedeutet, dass der Schutzhandschuh entweder keinerlei Tests unterzogen wurde oder dass die Testverfahren aufgrund des Schutzhandschuhbaus oder der Materialien nicht durchführbar scheint. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Handschuhs, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. **PL Oznakanie:** Znaczenie pictogramów: nr katalogowy produktu : Zobacz oznaczenie produktu. WYTRZYMAŁOŚĆ: Każda rękawica jest oznaczona poziomem efektywności i odpowiadającym pictogramem. Poziomy uzyskane na powierzchni dłoniowej nowych rękawic. Sa skławkowane od najniższej (poziom 1 lub A) do najwyższej efektywności (poziomy 4 lub 5 lub 6 lub F, zależnie od normy). 0 informuje, że poziom wytrzymałości rękawicy jest niższy od wymaganego minimum, niezależnie do zapewnienia bezpieczeństwa obiektu. X oznacza, że rękawica nie została poddana badaniu lub metodą zastosowaną podczas badania nie wydaje się być odpowiednią we względu na projekt rękawicy lub materiału. Im większa jest wytrzymałość, tym większe jest odporność rękawicy na poszczególne zagrożenia. Poziom wytrzymałości jest określany na podstawie badań laboratoryjnych, których niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki pracy w miejscu pracy, takie jak temperatura, sterylizacja, uszkodzenia, itp. **CS Značení:** Význam pictogramů: Význam pictogramů: referenční označení produktu : Viz označení na produkty. VÝKONNOSTI: Vlastnosti iuji s příslušným pictogramem uvedeny na palma nových rukavic. 0 udává, že rukavice mají účinnost nižší než je minimální pro danou jednotku. X: indika, že rukavice nebyly vyzkoušeny na palma nových rukavic. Výkonnost je vždy vyšší, než je minimální. 0 je vždy výsledkem výroby. Výkonnost je vždy vyšší než minimální úroveň. 0: indika, že rukavice mají účinnost nižší než je minimální pro danou jednotku. X: indika, že rukavice nebyly vyzkoušeny na palma nových rukavic. Uvádějí se výkony různých faktorů, jako je teplota, výdržnost, degradace, atd. **NL Markering:** Betekenis van de pictogrammen: de referentie van het product : Zie markering op product. Kwaliteit : De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de resultaten van de tests in de laboratorium. Ze worden behaald op de palm van de nieuwe handschoenen. De niveaus worden bepaald op de palm van de nieuwe handschoenen, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplek overeenkomen door de invloed van veel andere factoren zoals temperatuur, degradatie, etc... **DE Kennzeichnung:** Bedeutung der Piktogramme: Die Referenz des Produkts : Siehe Produktmarkierung. SCHUTZ: Jeder Handschuh ist mit den Leistungsfähigkeiten (4 oder 5 oder 6 bzw. F je nach Norm) beschriftet. 0 bedeutet, dass der Schutzhandschuh ein noch geringerer Schutzniveau hat als der vorherige. X bedeutet, dass der Schutzhandschuh entweder keinerlei Tests unterzogen wurde oder dass die Testverfahren aufgrund des Schutzhandschuhbaus oder der Materialien nicht durchführbar scheint. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Handschuhs, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. **PL Oznakanie:** Znaczenie pictogramów : Zobacz oznaczenie produktu. WYTRZYMAŁOŚĆ : Każda rękawica jest oznaczona poziomem efektywności i odpowiadającym pictogramem. Poziomy uzyskane na powierzchni dłoniowej nowych rękawic. Sa skławkowane od najniższej (poziom 1 lub A) do najwyższej efektywności (poziomy 4 lub 5 lub 6 lub F, zależnie od normy). 0 informuje, że poziom wytrzymałości rękawicy jest niższy od wymaganego minimum, niezależnie do zapewnienia bezpieczeństwa obiektu. X: oznacza, że rukavice nie zostały poddane badaniu lub metodą zastosowaną podczas badania nie wydaje się być odpowiednią we względu na projekt rękawicy lub materiału. Im większa jest wytrzymałość, tym większe jest odporność rękawicy na poszczególne zagrożenia. Poziom wytrzymałości jest określany na podstawie badań laboratoryjnych, których niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki pracy w miejscu pracy, takie jak temperatura, sterylizacja, uszkodzenia, itp. **ES Marcaje:** Significado de los pictogramas: referencia del producto : Ver marcaje del producto. RENDIMIENTOS: Los niveles de desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (niveles 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **IT Marcatura:** Significato delle figure: il riferimento del prodotto : Fare riferimento alla marcatura prodotto. PRESTAZIONI: I livelli di prestazioni e il pictogramma associato sono presenti sui guanti. I livelli sono ottenuti sul palmo di guanti nuovi. Vanno dal meno performante (livello 1 o A) al più performante (livello 4 o 5 o 6 o F a seconda della norma). 0 indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale dato. X: indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non sembra essere conforme a livello della concezione dei guanti o dei materiali. Più la prestazione è elevata, maggiore è la capacità del guanto di resistere al rischio associato. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, la abrasión, la degradación, ecc... **PT Marcação:** Significado dos pictogramas: a referência do produto : Ver marcação do produto. DESEMPEÑOS: Os níveis de desempenho e o pictograma associado encontram-se marcados em cada luva. Os níveis se obtêm na palma da mão nova. Van desde o de menor desempenho (nível 1 ou A) ao de maior desempenho (níveis 4 ou 5 ou 6 ou F dependendo da norma). 0 indica que a luva tem um nível de eficiência mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: indica que a luva não foi submetida a testes ou que o método de desempenho não é adequado devido a concepção das luvas ou do material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **SV Notering:** MARKINGS: Referens till produkten : Se markeringen. PRESTATIONER: Dele desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (níveis 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de